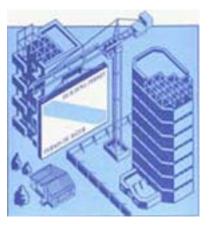
Permis de bâtir

Novembre 2011





Statistique Canada Statistics Canada



Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à infostats@statcan.gc.ca ou par téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

Centre de contact national de Statistique Canada

Numéros sans frais (Canada et États-Unis) :	
Service de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Télécopieur	1-877-287-4369
Appels locaux ou internationaux :	
Service de renseignements	1-613-951-8116
Télécopieur	1-613-951-0581

Programme des services de dépôt

Service de renseignements	1-800-635-7943
Télécopieur	1-800-565-7757

Comment accéder à ce produit

Le produit nº 64-001-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca et de parcourir par « Ressource clé » > « Publications ».

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service* à la clientèle que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site *www.statcan.gc.ca* sous « À propos de nous » > « Notre organisme » > « Offrir des services aux Canadiens ».

Statistique Canada

Division de l'investissement et du stock de capital Section des indicateurs courants de l'investissement

Permis de bâtir

Novembre 2011

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2012

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division de la gestion de l'information, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Janvier 2012

Nº 64-001-X au catalogue, vol. 55, nº 11

ISSN 1496-3949

Périodicité : mensuelle

Ottawa

This publication is also available in English.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Information pour l'usager

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0s valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié
- * valeur significativement différente de l'estimation pour la catégorie de référence (p<0,05)

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- Greg Peterson, Directeur, Division des enquêtes-entreprises spéciales et de la statistique de la technologie
- M. Labonté, Chef, Section des indicateurs courants de l'investissement
- B. Oueriemmi, Chef d'unité, Section des indicateurs courants de l'investissement
- J. Gaudreault, Contrôle de qualité, Section des indicateurs courants de l'investissement

Avis important

Les changements de limites territoriales, de status et de noms d'entités géographiques qui ont eu lieu avant janvier 2006 sont inclus dans la présente publication. Ces changements géographiques sont disponibles en écrivant à :

Statistique Canada
Division de l'investissement et du stock de capital
Section des indicateurs courants de l'investissement
Immeuble principal, SC 1306-i
150 promenade Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario K1A 0T6
ou en téléphonant au : 613-951-6321

Table des matières

Fait	ts saillants	5
Ana	alyse – Novembre 2011	6
Sec	cteur non résidentiel : baisses dans les trois composantes	6
	cteur résidentiel : hausse des intentions de construction de logements unifamiliaux et multifamiliaux	7
	vinces : l'Ontario enregistre la plus forte baisse	7
Наι	usse de la valeur des permis dans un peu plus de la moitié des régions métropolitaines de recensement	7
Gra	aphiques	
1.	Valeur totale des permis de bâtir	8
2.	Valeur résidentielle des permis de bâtir – Total	8
3.	Nombre d'unités de logement – Unifamilial et multiple	9
4.	Valeur non résidentielle des permis de bâtir – Total	9
5.	Valeur commerciale des permis de bâtir	10
6.	Valeur industrielle des permis de bâtir	10
7.	Valeur institutionnelle et gouvernementale des permis de bâtir	11
Pro	oduits connexes	12
Tab	pleaux statistiques	
1	Valeur totale des permis de bâtir, provinces et territoires, désaisonnalisée	15
2	Valeur des permis de bâtir non résidentiels, provinces et territoires, désaisonnalisée	15
3	Valeur des permis de bâtir résidentiels, provinces et territoires, désaisonnalisée	16
4	Nombre d'unités de logement autorisées, provinces et territoires, désaisonnalisées à un taux annuel	16
5	Unités de logement, valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, provinces et territoires, désaisonnalisées, 2011	17
6	Unités de logement, valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, régions métropolitaines de recensement, désaisonnalisées, 2011	19
7	Unités de logement, provinces et territoires, non désaisonnalisées, 2011	23
8	Unités de logement, régions métropolitaines de recensement, non désaisonnalisées, novembre 2011	25
9	Unités de logement, régions métropolitaines de recensement, non désaisonnalisées, cumulatif, janvier à novembre 2011	26
10	Valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, provinces et territoires, non désaisonnalisées, 2011	27
11	Valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, régions métropolitaines de recensement, non désaisonnalisées, novembre 2011	29

Table des matières - suite

12	Valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, régions métropolitaines de recensement, non désaisonnalisées, cumulatif, janvier à novembre 2011	30
13	Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, provinces et territoires, novembre 2011	31
Qu	alité des données, concepts et méthodologie	
Des	scription – Enquête mensuelle sur les permis de bâtir	32
Sou	urces de données et méthodologie	33
Cor	ncepts et variables observées	35
Cat	égories de bâtiments	36
Cla	ssification géographique	37
Exa	actitude des données	39
Cor	mparabilité des données et sources connexes	40
Ap	pendice	
ı	Abréviations géographiques	41

Faits saillants

La valeur totale des permis de bâtir a diminué de 3,6 % pour se fixer à 6,1 milliards de dollars en novembre, et ce, à la suite d'une hausse de 11,6 % en octobre. La baisse observée dans le secteur non résidentiel, particulièrement en Ontario, a plus qu'effacé les augmentations de la valeur des permis de construction résidentielle.

Analyse – Novembre 2011

La valeur totale des permis de bâtir a diminué de 3,6 % pour se fixer à 6,1 milliards de dollars en novembre, et ce, à la suite d'une hausse de 11,6 % en octobre. La baisse observée dans le secteur non résidentiel, particulièrement en Ontario, a plus qu'effacé les augmentations de la valeur des permis de construction résidentielle.

Les entrepreneurs ont pris pour 2,2 milliards de dollars de permis dans le secteur non résidentiel, en baisse de 17,6 %. Ce repli fait suite à une hausse de 31,9 % le mois précédent. Les intentions de construction non résidentielle ont reculé dans six provinces, l'Ontario, Terre-Neuve-et-Labrador et l'Alberta étant à l'origine de la majeure partie de cette baisse.

Note aux lecteurs

Sauf avis contraire, les données du présent communiqué sont désaisonnalisées, ce qui facilite la comparaison par l'élimination de l'effet des variations saisonnières.

L'Enquête sur les permis de bâtir vise 2 400 municipalités représentant 95 % de la population. Ses résultats servent d'indicateur avancé de l'activité dans le domaine de la construction.

Les collectivités représentant les 5 % restants de la population sont très petites, et leurs activités de construction n'ont qu'une faible incidence sur le total.

La valeur des intentions de construction présentées ici ne comprend pas les travaux d'ingénierie (par exemple les aqueducs, les égouts et les ouvrages de drainage) ni ceux associés au terrain.

Dans le cadre du présent communiqué, la région métropolitaine de recensement d'Ottawa-Gatineau (Ontario/Québec) est divisée en deux régions, soit la partie Gatineau et la partie Ottawa.

Révision

Les données provisoires sont fournies pour le mois de référence en cours. Les données révisées, fondées sur les réponses tardives, sont mises à jour pour le mois précédent.

Dans le secteur résidentiel, la valeur des permis a crû de 6,9 % pour atteindre 3,9 milliards de dollars, après avoir connu trois reculs mensuels consécutifs. Cette progression s'explique par la hausse des intentions de construction observée dans huit provinces, la Colombie-Britannique, l'Ontario et la Nouvelle-Écosse étant arrivés en tête.

Secteur non résidentiel : baisses dans les trois composantes

La valeur des permis de construction institutionnelle a diminué de 34,1 % pour se fixer à 692 millions de dollars, après une hausse de 178,8 % en octobre. Des cinq provinces ayant enregistré une baisse, l'Ontario a affiché la plus forte diminution. Celle-ci s'explique par la diminution des intentions de construction, particulièrement d'immeubles à vocation médicale et d'immeubles gouvernementaux, qui avaient inscrit d'importantes hausses le mois précédent.

Les municipalités ont délivré pour 439 millions de dollars de permis de construction industrielle, soit 12,3 % de moins qu'en octobre. Cette baisse fait suite à trois augmentations mensuelles consécutives. Les plus fortes diminutions ont été notées dans les permis de construction d'usines de fabrication au Québec et de bâtiments rattachés aux services publics en Alberta et au Manitoba. L'Ontario a enregistré les augmentations les plus prononcées en raison d'une hausse des intentions de construction de bâtiments liés aux transports et aux services publics.

Les intentions de construction commerciale ont reculé de 5,1 % pour se fixer à 1,1 milliard de dollars, ce qui constitue une deuxième baisse mensuelle consécutive. Les hausses observées dans sept provinces n'ont pas suffi à neutraliser les baisses enregistrées en Ontario, à Terre-Neuve-et-Labrador et au Nouveau-Brunswick. L'Ontario a enregistré la plus forte baisse en raison de la diminution des intentions de construction, surtout d'établissements de commerce de détail et d'installations de loisirs.

Secteur résidentiel : hausse des intentions de construction de logements unifamiliaux et multifamiliaux

La valeur des permis de construction de logements unifamiliaux a progressé de 8,2 % pour atteindre 2,4 milliards de dollars, après avoir affiché de légères variations au cours des trois mois précédents. Cette hausse est attribuable à l'augmentation des intentions de construction dans sept provinces, l'Ontario arrivant en tête.

Après trois reculs mensuels consécutifs, la valeur des permis de construction de logements multifamiliaux a crû de 5,0 % pour se fixer à 1,5 milliard de dollars. Les hausses observées dans cinq provinces sont à l'origine de cette augmentation, la Colombie-Britannique ayant enregistré la plus forte hausse, suivie de la Nouvelle-Écosse et du Québec.

À l'échelle nationale, les municipalités ont approuvé la construction de 16 895 nouveaux logements, soit 5,8 % de plus qu'en octobre. La hausse provient à la fois des logements unifamiliaux, qui ont augmenté de 6,2 % pour se fixer à 7 199 logements, et des logements multifamiliaux, qui ont crû de 5,5 % pour atteindre 9 696 logements.

Provinces : l'Ontario enregistre la plus forte baisse

En novembre, la valeur des permis de bâtir a diminué dans six provinces, l'Ontario arrivant en tête, suivi de l'Alberta et de Terre-Neuve-et-Labrador.

Les baisses observées en Ontario s'expliquent par une diminution des intentions de construction d'immeubles institutionnels et de bâtiments commerciaux ainsi que de logements multifamiliaux. En Alberta, les immeubles institutionnels et les bâtiments industriels, de même que les logements unifamiliaux, expliquent en grande partie cette baisse. À Terre-Neuve-et-Labrador, la baisse est principalement attribuable à la diminution des intentions de construction d'immeubles à vocation commerciale.

En revanche, la Colombie-Britannique a affiché l'augmentation la plus prononcée en raison de hausses dans le secteur résidentiel, de même que dans les immeubles institutionnels et commerciaux. La Nouvelle-Écosse a suivi, ayant enregistré des hausses à la fois dans le secteur résidentiel et dans le secteur non résidentiel.

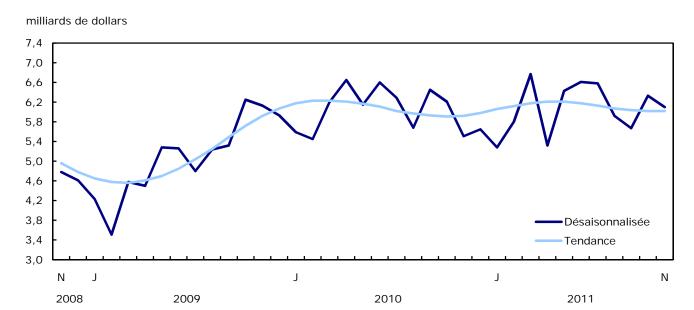
Hausse de la valeur des permis dans un peu plus de la moitié des régions métropolitaines de recensement

La valeur totale des permis a crû dans 18 des 34 régions métropolitaines de recensement.

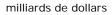
Vancouver, Ottawa et Québec ont affiché les augmentations les plus prononcées. À Vancouver, les intentions de construction de logements multifamiliaux et d'immeubles institutionnels expliquent en grande partie la hausse. Les augmentations observées à Ottawa proviennent principalement de la hausse des intentions de construction d'immeubles à vocation commerciale, tandis que la hausse observée à Québec est particulièrement attribuable aux logements multifamiliaux.

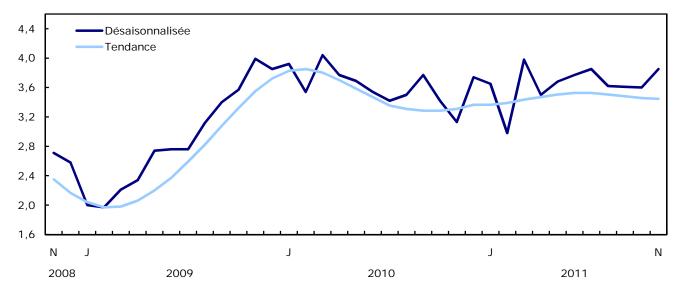
En revanche, London et Montréal ont enregistré les baisses les plus marquées. À London, la diminution est le résultat d'une baisse des intentions de construction d'immeubles institutionnels et de bâtiments commerciaux, lesquels avaient observé d'importantes augmentations le mois précédent. À Montréal, le secteur résidentiel et le secteur non résidentiel sont tous les deux à l'origine de la baisse.

Graphique 1 Valeur totale des permis de bâtir

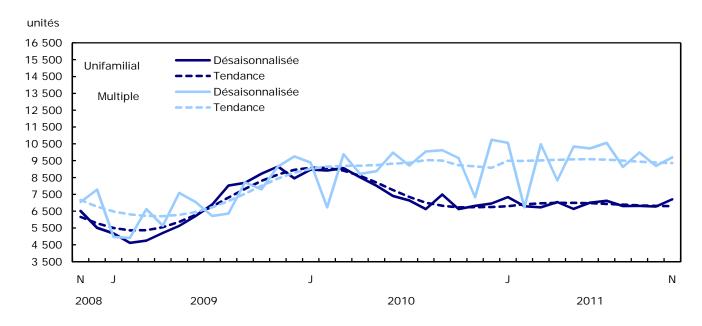


Graphique 2 Valeur résidentielle des permis de bâtir – Total

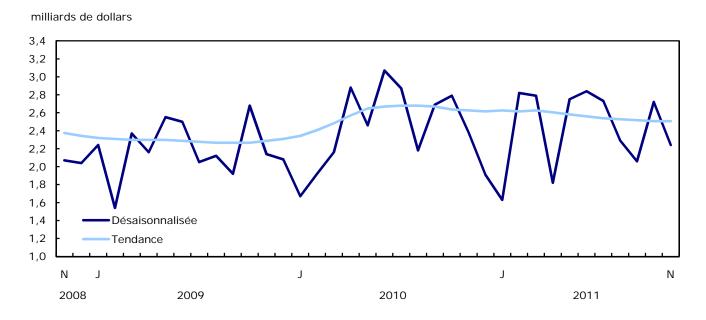




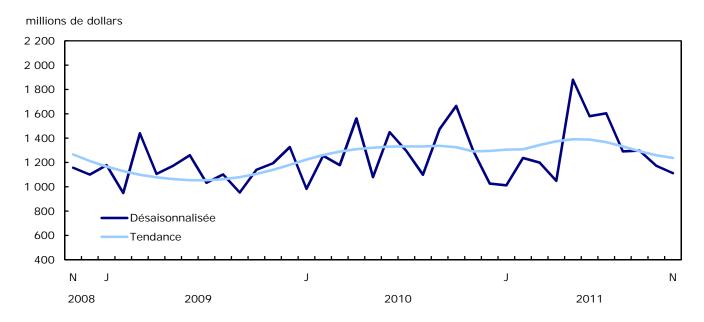
Graphique 3 Nombre d'unités de logement – Unifamilial et multiple



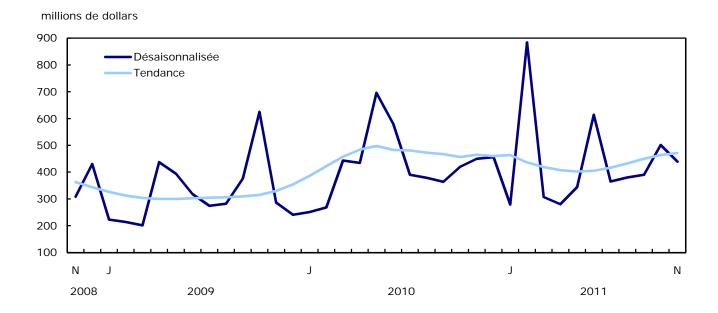
Graphique 4 Valeur non résidentielle des permis de bâtir – Total



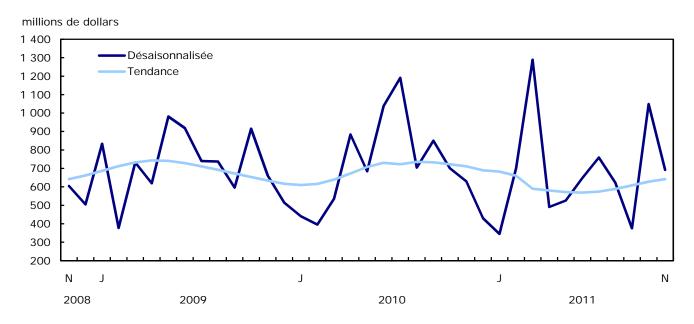
Graphique 5 Valeur commerciale des permis de bâtir



Graphique 6 Valeur industrielle des permis de bâtir



Graphique 7 Valeur institutionnelle et gouvernementale des permis de bâtir



Produits connexes

Choisis parmi les publications de Statistique Canada

61-205-X	Investissements privés et publics au Canada : perspectives
62-202-X	Les habitudes de dépenses au Canada
64-203-X	Permis de bâtir : sommaire annuel

Choisis parmi les produits techniques et analytiques de Statistique Canada

62F0014M1996002	Une analyse	de certaines	méthodologies	appliquées	aux indi	ces des	prix	de	la
	construction								

Choisis parmi les tableaux de CANSIM de Statistique Canada

026-0001	Permis de bâtir, valeurs résidentielles et nombre d'unités, selon le type de logement, mensuel
026-0002	Permis de bâtir, unités de logements selon le type de logement et la région, mensuel
026-0003	Permis de bâtir, valeurs selon le secteur d'activité, mensuel
026-0004	Permis de bâtir, valeurs selon le secteur d'activité et la région, mensuel
026-0005	Permis de bâtir, valeurs non résidentielles selon le type de structure, mensuel
026-0006	Permis de bâtir, selon le type de structure et la région, désaisonnalisées, mensuel
026-0007	Permis de bâtir, unités de logements selon le type de structure et la valeur et selon le secteur d'activité, mensuel
026-0008	Permis de bâtir, valeurs selon le secteur d'activité, désaisonnalisées et non désaisonnalisées, mensuel
026-0010	Permis de bâtir, valeurs résidentielles et non résidentielles selon le type de structure pour Canada et les centres urbains, 10 000 et plus, mensuel

Choisis parmi les enquêtes de Statistique Canada

2802

Enquête des permis de bâtir

Choisis parmi les tableaux sommaires de Statistique Canada

- Valeur des permis de bâtir, province et territoire (mensuel)
- Valeur des permis de bâtir, région métropolitaine de recensement (mensuel)
- Indicateurs économiques, par province et territoire (mensuel et trimestriel)
- Valeur des permis de construction, par province et territoire
- Valeur des permis de bâtir délivrés, selon le secteur de construction

Tableaux statistiques

Tableau 1 Valeur totale des permis de bâtir, provinces et territoires, désaisonnalisée

Octobre ^r 8 826 014 123 943	à octobre	à septembre	à août variation en pour		à juin	à mai
326 014	-3,6	'	variation en pour	centage	,	mai
326 014		11.6				
		11.6	4.4	40.4		
123 943		11,0	-4,1	-10,1	-0,4	2,8
	-39,8	65,5	-25,0	2,8	5,5	16,5
19 198	15,1	-4,7	-30,0	10,9	9,1	64,7
81 362	53,8	-39,3	4,0	-26,2	43,7	20,2
78 286	-7,3	-13,1	-16,1	30,2	-3,3	-13,3
199 251	-1,0	-0,3	-0,1	-9,6	-19,6	0,5
666 664	-13,2	33,0	3,7	-21,8	7,5	6,1
182 260	17,4	24,0	-1,1	11,7	-28,5	-2,1
279 094	-10,5	25,9	3,1	-27,0	28,3	11,9
964 981	-7,9	-11,7	-8,5	7,8	10,6	-8,4
707 507	31,5	6,3	-21,0	3,4	-8,2	10,3
19 396	-78,3	74,6	22,9	-75,2	130,9	56,5
1 023	58,7	-30,6	-24,8	-36,6	54,7	136,2
3 049	233,4	-21,9	71,8	-67,3	82,9	-76,7
	19 198 81 362 78 286 199 251 166 664 82 260 279 094 164 981 707 507 19 396 1 023	19 198 15,1 81 362 53,8 78 286 -7,3 99 251 -1,0 666 664 -13,2 82 260 17,4 279 094 -10,5 164 981 -7,9 707 507 31,5 19 396 -78,3 1 023 58,7	19 198 15,1 -4,7 81 362 53,8 -39,3 78 286 -7,3 -13,1 99 251 -1,0 -0,3 686 664 -13,2 33,0 82 260 17,4 24,0 279 094 -10,5 25,9 64 981 -7,9 -11,7 707 507 31,5 6,3 19 396 -78,3 74,6 1 023 58,7 -30,6	19 198 15,1 -4,7 -30,0 81 362 53,8 -39,3 4,0 78 286 -7,3 -13,1 -16,1 99 251 -1,0 -0,3 -0,1 82 260 17,4 24,0 -1,1 82 260 17,4 24,0 -1,1 82 994 -10,5 25,9 3,1 84 981 -7,9 -11,7 -8,5 85 707 507 31,5 6,3 -21,0 87 996 -78,3 74,6 22,9 88 1 023 58,7 -30,6 -24,8	19 198 15,1 -4,7 -30,0 10,9 81 362 53,8 -39,3 4,0 -26,2 78 286 -7,3 -13,1 -16,1 30,2 199 251 -1,0 -0,3 -0,1 -9,6 666 664 -13,2 33,0 3,7 -21,8 82 260 17,4 24,0 -1,1 11,7 279 094 -10,5 25,9 3,1 -27,0 164 981 -7,9 -11,7 -8,5 7,8 107 507 31,5 6,3 -21,0 3,4 19 396 -78,3 74,6 22,9 -75,2 1 023 58,7 -30,6 -24,8 -36,6	19 198 15,1 -4,7 -30,0 10,9 9,1 81 362 53,8 -39,3 4,0 -26,2 43,7 78 286 -7,3 -13,1 -16,1 30,2 -3,3 199 251 -1,0 -0,3 -0,1 -9,6 -19,6 666 664 -13,2 33,0 3,7 -21,8 7,5 82 260 17,4 24,0 -1,1 11,7 -28,5 279 094 -10,5 25,9 3,1 -27,0 28,3 164 981 -7,9 -11,7 -8,5 7,8 10,6 107 507 31,5 6,3 -21,0 3,4 -8,2 19 396 -78,3 74,6 22,9 -75,2 130,9 1 023 58,7 -30,6 -24,8 -36,6 54,7

Tableau 2 Valeur des permis de bâtir non résidentiels, provinces et territoires, désaisonnalisée

	2011	2011	Novembre	Octobre	Septembre	Août	Juillet	Juin
-	Novembre p	Octobre r	à	à	à	à	à	à
	HOVEINDIG	0000010	octobre	septembre	août	juillet	juin	mai
_	milliers de d	dollars			variation en pou	rcentage		
Canada	2 243 192	2 722 171	-17,6	31,9	-9,9	-16,0	-4,0	3,3
Terre-Neuve-et-Labrador	11 266	64 072	-82,4	248,7	-58,5	34,6	11,2	44,5
Île-du-Prince-Édouard	10 917	8 329	31,1	8,8	-37,7	-15,4	23,6	95,1
Nouvelle-Écosse	35 245	22 988	53,3	-55,1	11,3	-48,2	125,1	-3,8
Nouveau-Brunswick	26 375	34 709	-24,0	-19,8	6,6	-2,2	38,1	-33,0
Québec	387 309	410 569	-5,7	2,1	4,3	-9,5	-46,1	9,8
Ontario	923 395	1 364 240	-32,3	89,3	-6,8	-30,3	4,4	22,5
Manitoba	102 564	83 036	23,5	48,1	7,5	22,9	-32,7	-13,6
Saskatchewan	121 433	128 077	-5,2	4,9	33,4	-41,4	70,6	-7,9
Alberta	325 871	372 330	-12,5	-17,5	-20,7	22,4	6,9	-16,8
Colombie-Britannique	296 810	218 294	36,0	18,8	-32,4	-13,4	11,4	-19,4
Yukon	1 253	15 212	-91,8	187,6	49,1	-87,5	432,8	27,2
Territoires du Nord-Ouest	589	145	306,2	-86,0	24,6	-66,5	796,0	-13,2
Nunavut	165	170	-2,9	-82,1		-100,0	100 816,7	50,0

Tableau 3 Valeur des permis de bâtir résidentiels, provinces et territoires, désaisonnalisée

	2011	2011	Novembre	Octobre	Septembre	Août	Juillet	Juin
-	Novembre p	Octobre r	à	à	à	à	à	à
	Novembre	Octobic	octobre	septembre	août	juillet	juin	mai
_	milliers de d	dollars			variation en pour	centage		
Canada	3 854 117	3 603 843	6,9	-0,1	-0,5	-6,0	2,4	2,3
Terre-Neuve-et-Labrador	63 387	59 871	5,9	6,0	1,8	-13,5	2,8	6,7
Île-du-Prince-Édouard	11 182	10 869	2,9	-13,0	-24,3	44,1	-5,0	43,0
Nouvelle-Écosse	89 930	58 374	54,1	-29,5	0,0	-3,4	4,5	36,7
Nouveau-Brunswick	46 201	43 577	6,0	-6,9	-29,9	63,0	-25,8	3,2
Québec	800 411	788 682	1,5	-1,5	-2,1	-9,7	4,6	-6,7
Ontario	1 392 323	1 302 424	6,9	1,4	10,7	-14,9	10,2	-4,8
Manitoba	111 461	99 224	12,3	9,2	-5,7	6,5	-26,3	5,1
Saskatchewan	128 397	151 017	-15,0	51,8	-19,4	-10,7	0,2	30,6
Alberta	563 280	592 651	-5,0	-7,6	2,7	-2,8	13,5	-0,6
Colombie-Britannique	633 548	489 213	29,5	1,5	-15,6	14,0	-17,3	32,9
Yukon	2 962	4 184	-29,2	-28,1	6,1	-31,4	-23,4	77,4
Territoires du Nord-Ouest	1 035	878	17,9	100,9	-61,3	84,2	-64,4	226,5
Nunavut	10 000	2 879	247,3	-2,5	30,0	152,3	-76,3	-76,7

Tableau 4 Nombre d'unités de logement autorisées, provinces et territoires, désaisonnalisées à un taux annuel

	2011	2011	Novembre	Octobre	Septembre	Août	Juillet	Juin
-	Novembre p	Octobre r	à	à	à	à	, à	à
			octobre	septembre	août	juillet	juin	mai
_	unités				variation en pour	centage		
Canada	202 740	191 604	5,8	-4,9	5,4	-9,9	2,6	1,5
Terre-Neuve-et-Labrador	3 552	3 300	7,6	1,1	9,2	-47,5	61,2	10,9
Île-du-Prince-Édouard	876	960	-8,8	-11,1	-34,3	63,1	-9,7	27,4
Nouvelle-Écosse	6 240	3 288	89,8	-47,0	13,4	-4,8	-7,0	80,1
Nouveau-Brunswick	2 976	3 528	-15,6	-8,4	-29,3	77,3	-42,0	6,5
Québec	49 476	48 564	1,9	-4,6	-1,4	-11,8	6,7	-7,3
Ontario	64 560	61 404	5,1	-7,8	29,7	-25,6	18,4	-11,4
Manitoba	9 120	5 832	56,4	11,0	14,7	-22,0	-30,6	15,2
Saskatchewan	7 584	8 664	-12,5	63,7	-33,6	-21,8	46,1	25,2
Alberta	27 972	30 744	-9,0	-5,4	-2,7	12,3	8,8	-4,9
Colombie-Britannique	29 724	24 756	20,1	-4,3	-1,5	15,2	-33,3	47,3
Yukon	156	432	-63,9	-10,0	21,2	-21,4	5,0	2,6
Territoires du Nord-Ouest	36	12	200,0				-100,0	
Nunavut	468	120	290,0	-58,3	300,0	50,0	-55,6	-89,0

Tableau 5 Unités de logement, valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, provinces et territoires, désaisonnalisées, 2011

	Nombre d								
	Unifamiliales 1	Multiples	Logements,	Résidentiel		Non r	ésidentiel		Total
			total	<u>-</u>	Industriel	Commercial	Institutionnel et	Total	
							gouvernemental		
		unités				milliers	de dollars		
Canada Octobre r Novembre P Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	6 779 7 199 76 247 85 553	9 188 9 696 105 198 99 917	15 967 16 895 181 445 185 470	3 603 843 3 854 117 40 094 722 39 728 371	500 714 439 363 4 782 195 4 675 265	1 172 175 1 112 248 14 429 053 14 333 202	1 049 282 691 581 7 496 855 8 054 232	2 722 171 2 243 192 26 708 103 27 062 699	6 326 014 6 097 309 66 802 825 66 791 070
Terre-Neuve-et-Labrador Octobre r Novembre p Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	183 184 2 050 2 170	92 112 1 181 680	275 296 3 231 2 850	59 871 63 387 677 579 637 042	1 980 1 560 20 830 134 838	56 909 9 076 206 940 170 982	5 183 630 50 236 186 333	64 072 11 266 278 006 492 153	123 943 74 653 955 585 1 129 195
Île-du-Prince-Édouard Octobre r Novembre p Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	39 53 429 442	41 20 436 395	80 73 865 837	10 869 11 182 119 243 128 570	2 077 4 167 23 073 11 842	5 558 6 019 57 189 43 952	694 731 22 711 52 044	8 329 10 917 102 973 107 838	19 198 22 099 222 216 236 408
Nouvelle-Écosse Octobre r Novembre p Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	184 192 2 195 2 429	90 328 2 395 2 215	274 520 4 590 4 644	58 374 89 930 851 240 876 063	7 068 11 849 46 972 67 646	15 674 20 943 350 247 303 212	246 2 453 69 895 293 349	22 988 35 245 467 114 664 207	81 362 125 175 1 318 354 1 540 270
Nouveau-Brunswick Octobre r Novembre P Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	166 154 1 681 2 029	128 94 1 542 1 769	294 248 3 223 3 798	43 577 46 201 500 792 530 099	3 807 2 902 39 809 56 155	13 516 11 534 201 177 202 839	17 386 11 939 143 016 267 446	34 709 26 375 384 002 526 440	78 286 72 576 884 794 1 056 539
Québec Octobre r Novembre p Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	1 338 1 335 15 827 18 402	2 709 2 788 34 040 31 021	4 047 4 123 49 867 49 423	788 682 800 411 9 385 271 9 097 240	129 189 76 465 864 005 839 826	201 080 220 059 2 983 997 2 596 147	80 300 90 785 963 669 1 275 928	410 569 387 309 4 811 671 4 711 901	1 199 251 1 187 720 14 196 942 13 809 141
Ontario Octobre r Novembre p Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	2 366 2 713 25 732 27 280	2 751 2 667 31 399 34 041	5 117 5 380 57 131 61 321	1 302 424 1 392 323 14 088 754 13 792 285	150 131 206 313 1 809 340 2 026 436	499 056 415 996 4 726 493 5 843 767	715 053 301 086 4 440 937 3 982 618	1 364 240 923 395 10 976 770 11 852 821	2 666 664 2 315 718 25 065 524 25 645 106
Manitoba Octobre ^r Novembre ^p Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	298 360 3 494 3 591	188 400 2 349 1 919	486 760 5 843 5 510	99 224 111 461 1 117 208 1 047 340	31 768 3 978 99 641 106 837	41 580 41 868 340 391 298 058	9 688 56 718 176 018 141 494	83 036 102 564 616 050 546 389	182 260 214 025 1 733 258 1 593 729
Saskatchewan Octobre r Novembre p Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	299 375 3 343 3 299	423 257 2 807 1 966	722 632 6 150 5 265	151 017 128 397 1 305 755 1 021 798	8 004 6 650 125 255 129 179	61 090 66 404 710 024 549 096	58 983 48 379 291 158 171 275	128 077 121 433 1 126 437 849 550	279 094 249 830 2 432 192 1 871 348
Alberta Octobre r Novembre P Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	1 201 1 117 13 569 15 877	1 361 1 214 12 405 8 375	2 562 2 331 25 974 24 252	592 651 563 280 6 292 511 6 196 208	112 200 84 353 1 399 866 1 051 682	184 189 199 062 3 061 132 2 586 155	75 941 42 456 544 498 724 506	372 330 325 871 5 005 496 4 362 343	964 981 889 151 11 298 007 10 558 551

Tableau 5 – suite Unités de logement, valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, provinces et territoires, désaisonnalisées, 2011

	Nombre d	Nombre d'unités de logement				Valeur estimative de la construction			
	Unifamiliales 1	Multiples	Logements,	Résidentiel		Non re	ésidentiel		Total
			total	_	Industriel	Commercial	Institutionnel et gouvernemental	Total	
		unités				milliers	de dollars		
Colombie-Britannique Octobre r Novembre P Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	684 700 7 697 9 816	1 379 1 777 16 267 17 327	2 063 2 477 23 964 27 143	489 213 633 548 5 624 346 6 314 737	45 483 41 038 329 794 226 272	91 914 119 818 1 758 352 1 648 447	80 897 135 954 761 068 917 751	218 294 296 810 2 849 214 2 792 470	707 507 930 358 8 473 560 9 107 207
Yukon Octobre r Novembre P Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	12 13 204 152	24 0 150 139	36 13 354 291	4 184 2 962 63 568 46 466	8 837 73 22 395 16 121	1 464 730 20 917 48 103	4 911 450 31 653 16 028	15 212 1 253 74 965 80 252	19 396 4 215 138 533 126 718
Territoires du Nord-Ouest Octobre r Novembre p Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	1 3 9 45	0 0 3 18	1 3 12 63	878 1 035 9 251 19 357	0 0 816 5 707	145 589 7 033 22 024	0 0 105 25 410	145 589 7 954 53 141	1 023 1 624 17 205 72 498
Nunavut Octobre ^r Novembre ^p Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	8 0 17 21	2 39 224 52	10 39 241 73	2 879 10 000 59 204 21 166	170 15 399 2 724	0 150 5 161 20 420	0 0 1 891 50	170 165 7 451 23 194	3 049 10 165 66 655 44 360

^{1.} Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie : maison individuelle, chalet et maison mobile.

Tableau 6 Unités de logement, valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, régions métropolitaines de recensement, désaisonnalisées, 2011

	Nombre d	'unités de lo	gement		Va	leur estimative	e de la construction	n	
	Unifamiliales 1	Multiples	Logements,	Résidentiel		Non r	ésidentiel		Total
			total	_	Industriel	Commercial	Institutionnel et	Total	
							gouvernemental		
		unités				milliers	de dollars		
Abbotsford-Mission, Colombie-Britannique									
Octobre ^r	20	10	30	4 644	6 591	10 096	5 657	22 344	26 988
Novembre p Cumulatif janv. à nov. 2011	21 240	6 269	27 509	4 667 84 848	1 439 15 422	148 144 684	188 12 174	1 775 172 280	6 442 257 128
Cumulatif janv. à nov. 2010	338	188	526	90 920	13 592	37 663	3 131	54 386	145 306
Barrie, Ontario Octobre r	23	4	27	9 596	2 273	2 205	336	4 814	14 410
Novembre P	30	17	47	14 516	556	1 440	565	2 561	17 077
Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	323 377	219 374	542 751	158 521 185 662	13 434 6 413	155 376 81 013	51 640 47 028	220 450 134 454	378 971 320 116
Brantford, Ontario									
Octobre r Novembre p	25 19	0 5	25 24	6 209 4 094	927 349	1 196 1 326	353 205	2 476 1 880	8 685 5 974
Cumulatif janv. à nov. 2011	224	212	436	68 175	6 020	30 718	20 867	57 605	125 780
Cumulatif janv. à nov. 2010	270	265	535	74 259	14 800	63 736	39 725	118 261	192 520
Calgary, Alberta Octobre r	453	507	960	236 672	11 574	41 663	61 887	115 124	351 796
Novembre P	419	361	780	212 481	16 170	91 927	7 122	115 219	327 700
Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	4 726 5 104	5 960 2 743	10 686 7 847	2 471 810 2 029 783	746 793 157 660	1 065 226 711 509	249 075 331 921	2 061 094 1 201 090	4 532 904 3 230 873
Edmonton, Alberta	374	050	1 032	004.005	40.054	00.040	0.404	04.704	308 986
Octobre P	350	658 645	995	224 265 224 857	10 251 33 818	66 049 77 660	8 421 31 038	84 721 142 516	367 373
Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	4 601 5 572	4 874 3 856	9 475 9 428	2 388 931 2 573 054	140 069 150 361	972 737 935 247	159 235 164 540	1 272 041 1 250 148	3 660 972 3 823 202
Grand Sudbury, Ontario									
Octobre r Novembre p	28 16	64 8	92 24	22 803 8 402	8 057 3 389	4 252 10 458	870 3 144	13 179 16 991	35 982 25 393
Cumulatif janv. à nov. 2011	232	232	464	118 337	33 783	48 500	46 335	128 618	246 955
Cumulatif janv. à nov. 2010	192	53	245	82 114	19 965	56 498	79 113	155 576	237 690
Guelph, Ontario Octobre r	19	11	30	8 891	47	24	20 000	20 071	28 962
Novembre P	19	90	109	21 767	2	15 577	9 155	24 734	46 501
Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	248 371	364 590	612 961	123 275 173 202	15 971 42 433	43 498 161 431	43 294 60 535	102 763 264 399	226 038 437 601
Halifax, Nouvelle-Écosse									
Octobre ^r Novembre ^p	74 75	33 278	107 353	25 859 55 548	1 698 9 963	7 388 12 426	246 334	9 332 22 723	35 191 78 271
Cumulatif janv. à nov. 2011	879	1 810	2 689	471 973	17 278	167 071	45 185	229 534	701 507
Cumulatif janv. à nov. 2010	967	1 593	2 560	461 608	22 621	171 809	61 680	256 110	717 718
Hamilton, Ontario Octobre ^r	98	125	223	57 588	879	18 739	10 811	30 429	88 017
Novembre P	139	78	217	61 061	2 093	10 045	4 420	16 558	77 619
Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	1 218 1 754	1 645 1 400	2 863 3 154	698 364 772 720	49 192 128 902	222 302 274 423	193 196 197 961	464 690 601 286	1 163 054 1 374 006
Kelowna, Colombie-Britannique			a =	05.045	22=	2 22 -		0 =0:	00.00-
Octobre ^r Novembre ^p	41 36	54 31	95 67	25 346 23 076	235 320	2 888 7 190	461 57	3 584 7 567	28 930 30 643
Cumulatif janv. à nov. 2011	388	242	630	195 117	18 803	64 172	41 601	124 576	319 693
Cumulatif janv. à nov. 2010	498	597	1 095	305 669	6 208	81 323	40 737	128 268	433 937

Tableau 6 – suite
Unités de logement, valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, régions métropolitaines de recensement, désaisonnalisées, 2011

	Nombre d	unités de lo	gement		Va	leur estimative	de la construction	n	
	Unifamiliales 1	Multiples	Logements,	Résidentiel		Non re	ésidentiel		Total
			total		Industriel	Commercial	Institutionnel	Total	
							et gouvernemental		
		unités				milliers	de dollars		
Kingston, Ontario Octobre r Novembre P	38 24	0 15	38 39	8 572 8 953	1 171 311	2 161 1 778	3 670 966	7 002 3 055	15 574 12 008
Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	446 522	362 212	808 734	142 216 136 905	6 882 7 578	65 164 81 255	39 494 10 686	111 540 99 519	253 756 236 424
Kitchener-Cambridge-Waterloo, Ontario									
Octobre r Novembre p	71 98	86 30	157 128	42 644 34 744	2 835 7 397	16 205 6 098	6 488 13 996	25 528 27 491	68 172 62 235
Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	1 076 1 073	1 874 1 594	2 950 2 667	619 991 528 008	226 560 151 817	193 834 460 073	292 727 324 319	713 121 936 209	1 333 112 1 464 217
London, Ontario Octobre ^r	71	60	131	35 330	1 523	29 284	278 381	309 188	344 518
Novembre P Cumulatif janv. à nov. 2011	81 969	68 521	149 1 490	41 353 410 313	36 533 76 976	6 250 135 595	3 493 654 290	46 276 866 861	87 629 1 277 174
Cumulatif janv. à nov. 2010	1 324	748	2 072	444 097	56 632	194 345	164 775	415 752	859 849
Moncton, Nouveau-Brunswick Octobre r	39	78	117	13 916	662	4 123	547	5 332	19 248
Novembre P Cumulatif janv. à nov. 2011	29 346	79 805	108 1 151	16 135 154 063	362 6 642	4 094 74 054	6 426 50 873	10 882 131 569	27 017 285 632
Cumulatif janv. à nov. 2010	436	886	1 322	157 886	15 495	41 763	40 512	97 770	255 656
Montréal, Québec Octobre r	414	1 598	2 012	405 328	67 853	126 342	49 033	243 228	648 556
Novembre P Cumulatif janv. à nov. 2011	383 4 953	1 065 19 235	1 448 24 188	318 237 4 566 153	18 244 281 503	104 139 1 765 923	45 833 512 471	168 216 2 559 897	486 453 7 126 050
Cumulatif janv. à nov. 2010	5 910	15 249	21 159	4 145 042	246 939	1 103 671	643 100	1 993 710	6 138 752
Oshawa, Ontario Octobre	169	37	206	65 052	47 518	7 761	202	55 481	120 533
Novembre p Cumulatif janv. à nov. 2011	79 1 152	17 555	96 1 707	37 274 514 508	20 54 830	3 864 111 905	2 908 49 505	6 792 216 240	44 066 730 748
Cumulatif janv. à nov. 2010	1 256	614	1 870	499 951	12 016	76 903	116 637	205 556	705 507
Ottawa-Gatineau, partie ontarienne, Ontario/Québec									
Octobre r Novembre p	212 259	372 555	584 814	96 231 120 585	3 594 3 969	31 324 104 303	42 615 26 140	77 533 134 412	173 764 254 997
Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	2 079 2 131	4 033 4 422	6 112 6 553	1 002 292 1 039 912	20 408 37 214	545 854 514 220	191 243 234 642	757 505 786 076	1 759 797 1 825 988
Ottawa-Gatineau, partie québécoise, Ontario/Québec	:								
Octobre r Novembre P	55 56	168 308	223 364	30 896 52 847	600 441	7 993 22 353	2 086 8 325	10 679 31 119	41 575 83 966
Cumulatif janv. à nov. 2011	737	2 216	2 953	404 345	11 168 20 679	100 237	32 880 35 720	144 285	548 630
Cumulatif janv. à nov. 2010 Peterborough, Ontario	1 037	1 881	2 918	400 950	20 679	288 567	35 /20	344 966	745 916
Octobre P	9 24	2 6	11 30	5 033 9 376	606 198	1 845 6 351	60 23	2 511 6 572	7 544 15 948
Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	221 301	93 85	314 386	83 982 93 163	16 806 3 133	33 477 26 928	4 862 17 381	55 145 47 442	139 127 140 605
Québec, Québec	70	20-	24.	00 005	F 470	0.540	0.001	47.070	77.07-
Octobre r Novembre p	79 107	235 484	314 591	60 005 106 998	5 476 5 383	8 510 23 063	3 384 2 814	17 370 31 260	77 375 138 258
Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	1 278 1 826	4 200 4 906	5 478 6 732	1 015 811 1 085 198	71 372 94 343	374 565 295 325	67 552 115 016	513 489 504 684	1 529 300 1 589 882
-									

Tableau 6 - suite Unités de logement, valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, régions métropolitaines de recensement, désaisonnalisées, 2011

	Nombre d	'unités de la	gement		Val	eur estimative	de la construction	n	
	Unifamiliales 1	Multiples	Logements,	Résidentiel		Non re	ésidentiel		Total
			total	_	Industriel	Commercial	Institutionnel et	Total	
							gouvernemental		
		unités				milliers	de dollars		
Regina, Saskatchewan Octobre r	101	190	291	42 811	639	18 641	17 305	36 585	79 396
Novembre P	101	117	218	38 064	976	11 833	1 424	14 233	52 297
Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	878 723	835 283	1 713 1 006	306 188 223 577	22 233 43 050	197 597 176 546	70 338 46 256	290 168 265 852	596 356 489 429
Saguenay, Québec									
Octobre r Novembre p	39 27	20 36	59 63	12 924 12 956	3 872 1 270	1 318 2 192	1 216 211	6 406 3 673	19 330 16 629
Cumulatif janv. à nov. 2011	472	417	889	179 713	32 694	38 738	32 227	103 659	283 372
Cumulatif janv. à nov. 2010	421	488	909	158 847	13 627	59 068	35 053	107 748	266 595
Saint John, Nouveau-Brunswick Octobre r	t 28	4	32	5 672	0	3 889	254	4 143	9 815
Novembre P	35	1	36	8 941	193	1 490	3 925	5 608	14 549
Cumulatif janv. à nov. 2011	341	170	511	84 897	5 003	30 840	21 161	57 004	141 901
Cumulatif janv. à nov. 2010	423	211	634	97 262	7 375	45 882	49 908	103 165	200 427
Saskatoon, Saskatchewan Octobre r	120	186	306	80 072	5 318	25 632	2 232	33 182	113 254
Novembre p	156	77	233	54 474	3 161	36 136	44 233	83 530	138 004
Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	1 559 1 484	1 458 1 131	3 017 2 615	660 653 425 599	50 094 62 688	267 748 196 937	101 014 69 002	418 856 328 627	1 079 509 754 226
Sherbrooke, Québec									
Octobre r Novembre p	45 45	108 130	153 175	21 253 25 930	968 386	5 608 4 666	1 209 7 302	7 785 12 354	29 038 38 284
Cumulatif janv. à nov. 2011	652	1 041	1 693	265 572	13 622	43 036	44 488	101 146	366 718
Cumulatif janv. à nov. 2010	702	877	1 579	249 741	11 702	100 387	66 185	178 274	428 015
St. Catharines-Niagara, Ontario Octobre ^r	48	6	54	17 270	4 621	8 269	181	13 071	30 341
Novembre P	53	58	111	24 994	2 849	4 328	951	8 128	33 122
Cumulatif janv. à nov. 2011	633	564	1 197	267 847	28 017	113 867	43 086	184 970	452 817
Cumulatif janv. à nov. 2010	682	455	1 137	261 210	40 131	134 532	611 411	786 074	1 047 284
St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador									
Octobre r	108	63	171	41 166	500	38 399	4 500	43 399	84 565
Novembre P Cumulatif janv. à nov. 2011	92 1 122	109 764	201 1 886	45 952 437 650	162 11 936	7 498 117 798	601 24 010	8 261 153 744	54 213 591 394
Cumulatif janv. à nov. 2010	1 386	369	1 755	431 150	58 530	120 024	137 781	316 335	747 485
Thunder Bay, Ontario Octobre r	15	26	41	6 476	527	1 286	325	2 138	8 614
Novembre p	8	1	9	2 577	4 184	1 914	65	6 163	8 740
Cumulatif janv. à nov. 2011	185	237	422	73 721	23 745	38 588	11 287	73 620	147 341
Cumulatif janv. à nov. 2010	203	97	300	67 534	3 852	53 198	33 448	90 498	158 032
Toronto, Ontario Octobre r	943	1 765	2 708	694 118	25 197	286 884	258 688	570 769	1 264 887
Novembre P	1 268	1 547	2 815	773 188	113 005	186 966	188 489	488 460	1 261 648
Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	9 783 8 762	18 023 20 495	27 806 29 257	7 290 875 6 751 958	698 853 917 619	2 336 798 2 717 606	2 292 371 1 280 441	5 328 022 4 915 666	12 618 897 11 667 624
Trois-Rivières, Québec				40.05-	0.4.00		0.5		40.0
Octobre r Novembre p	52 23	39 134	91 157	18 925 23 921	21 373 2 167	1 159 1 764	2 200 3	24 732 3 934	43 657 27 855
Cumulatif janv. à nov. 2011	330	647	977	193 370	39 646	35 049	15 706	90 401	283 771
Cumulatif janv. à nov. 2010	327	1 296	1 623	246 442	14 485	42 844	19 269	76 598	323 040

Tableau 6 – suite
Unités de logement, valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, régions métropolitaines de recensement, désaisonnalisées, 2011

	Nombre d	unités de lo	gement		Va	leur estimativ	e de la constructio	n	
	Unifamiliales 1	Multiples	Logements,	Résidentiel		Non r	ésidentiel		Total
			total	_	Industriel	Commercial	Institutionnel et gouvernemental	Total	
		unités				milliers	de dollars		
Vancouver, Colombie-Britannique Octobre r Novembre p Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	323 359 3 540 4 174	1 053 1 489 12 555 12 488	1 376 1 848 16 095 16 662	323 963 462 255 3 673 110 3 859 279	12 085 29 274 126 857 85 892	46 934 64 641 1 025 114 977 517	8 876 114 538 378 669 486 359	67 895 208 453 1 530 640 1 549 768	391 858 670 708 5 203 750 5 409 047
Victoria, Colombie-Britannique Octobre ^r Novembre ^p Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	42 39 578 775	22 88 1 042 1 032	64 127 1 620 1 807	22 309 33 974 398 837 451 022	410 1 035 9 780 13 296	15 985 7 390 159 544 157 296	4 294 1 473 40 677 65 030	20 689 9 898 210 001 235 622	42 998 43 872 608 838 686 644
Windsor, Ontario Octobre ^r Novembre ^p Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	35 49 423 466	14 18 197 177	49 67 620 643	13 682 18 135 154 008 138 955	3 133 252 44 427 81 870	33 051 6 009 68 148 60 016	818 1 664 22 115 173 675	37 002 7 925 134 690 315 561	50 684 26 060 288 698 454 516
Winnipeg, Manitoba Octobre r Novembre P Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	168 171 2 165 2 195	93 376 1 666 1 307	261 547 3 831 3 502	59 931 67 567 720 069 657 134	2 366 1 677 27 103 38 300	36 117 35 726 232 180 192 633	9 041 51 580 117 715 102 001	47 524 88 983 376 998 332 934	107 455 156 550 1 097 067 990 068

^{1.} Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie : maison individuelle, chalet et maison mobile.

Tableau 7 Unités de logement, provinces et territoires, non désaisonnalisées, 2011

	Unifamiliales, inclus maisons mobiles	Chalets	Doubles	Rangées	Appartements	Transformations	Logements, total
			nombre d	l'unités de loge	ment		
Canada Octobre ^r Novembre ^p Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	6 988 6 776 78 367 87 333	31 32 432 460	941 1 149 9 384 10 090	1 520 1 522 16 970 18 703	6 665 6 843 71 229 64 678	443 693 7 784 6 722	16 588 17 015 184 166 187 986
Terre-Neuve-et-Labrador Octobre r Novembre P Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	191 162 2 041 2 352	1 1 6 11	8 0 15 19	0 0 133 56	83 109 979 531	1 3 57 74	284 275 3 231 3 043
Île-du-Prince-Édouard Octobre r Novembre P Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	41 41 416 457	6 1 17 10	0 6 26 45	0 0 20 95	40 14 384 244	1 0 6 11	88 62 869 862
Nouvelle-Écosse Octobre r Novembre P Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	182 171 2 172 2 440	5 10 75 57	12 10 134 182	15 31 164 129	58 261 1 764 1 773	5 26 337 147	277 509 4 646 4 728
Nouveau-Brunswick Octobre r Novembre P Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	162 134 1 833 2 047	5 2 28 44	18 8 112 56	23 16 133 150	79 69 1 207 1 475	8 1 90 96	295 230 3 403 3 868
Québec Octobre r Novembre P Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	1 356 1 217 16 206 18 846	5 5 186 219	278 550 3 514 4 061	136 156 1 339 1 930	2 498 2 389 25 289 21 838	188 222 3 960 3 374	4 461 4 539 50 494 50 268
Ontario Octobre r Novembre p Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	2 482 2 635 26 489 27 630	6 9 87 80	344 286 2 729 3 095	800 870 9 198 9 749	1 471 1 371 18 183 19 974	122 119 1 371 1 264	5 225 5 290 58 057 61 792
Manitoba Octobre r Novembre P Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	288 262 3 587 3 711	1 2 7 12	4 0 39 56	31 8 363 228	153 240 1 697 1 559	0 152 252 81	477 664 5 945 5 647
Saskatchewan Octobre r Novembre P Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	304 343 3 447 3 418	0 0 5 5	16 13 112 98	42 42 439 521	364 191 2 178 1 279	2 11 80 69	728 600 6 261 5 390
Alberta Octobre ^r Novembre ^p Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	1 288 1 188 14 015 16 183	1 2 12 11	241 256 2 285 2 003	209 219 2 046 1 709	886 679 7 546 4 210	25 60 529 457	2 650 2 404 26 433 24 573
Colombie-Britannique Octobre r Novembre p Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	674 615 7 941 10 021	1 0 9	18 20 388 442	256 180 3 109 4 089	1 017 1 481 11 683 11 671	91 99 1 099 1 144	2 057 2 395 24 229 27 376

Tableau 7 – suite Unités de logement, provinces et territoires, non désaisonnalisées, 2011

	Unifamiliales, inclus maisons mobiles	Chalets	Doubles	Rangées	Appartements	Transformations	Logements, total
			nombre d	'unités de loge	ment		
Yukon Octobre r Novembre P Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	11 5 195 162	0 0 0 2	2 0 12 27	8 0 26 44	14 0 111 63	0 0 1 5	35 5 345 303
Territoires du Nord-Ouest Octobre r Novembre P Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	1 3 8 45	0 0 0	0 0 0 2	0 0 0 3	0 0 2 13	0 0 2 0	1 3 12 63
Nunavut Octobre r Novembre p Cumulatif janv. à nov. 2011 Cumulatif janv. à nov. 2010	8 0 17 21	0 0 0 0	0 0 18 4	0 0 0 0	2 39 206 48	0 0 0 0	10 39 241 73

Tableau 8 Unités de logement, régions métropolitaines de recensement, non désaisonnalisées, novembre 2011

	Unifamiliales, inclus maisons mobiles	Chalets	Doubles	Rangées	Appartements	Transformations	Logements, total
			r	nombre d'unite	és de logement		
Abbotsford-Mission, Colombie-Britannique	19	0	0	0	6	0	25
Barrie, Ontario	30	0	0	16	0	1	47
Brantford, Ontario	19	0	0	4	0	1	24
Calgary, Alberta	468	0	61	66	232	2	829
Edmonton, Alberta	391	0	172	115	304	54	1 036
Grand Sudbury, Ontario	16	0	2	0	5	1	24
Guelph, Ontario	19	0	8	77	0	5	109
Halifax, Nouvelle-Écosse	70	0	2	31	219	26	348
Hamilton, Ontario	139	0	12	58	0	8	217
Kelowna, Colombie-Britannique	33	0	0	0	21	10	64
Kingston, Ontario	24	0	2	12	0	1	39
Kitchener-Cambridge-Waterloo, Ontario	98	0	2	4	8	16	128
London, Ontario	81	0	2	39	21	6	149
Moncton, Nouveau- Brunswick	27	0	8	2	69	0	106
Montréal, Québec	384	0	151	86	938	91	1 650
Oshawa, Ontario	78	0	8	8	0	2	96
Ottawa-Gatineau, Ontario/Québec	315	0	64	211	631	15	1 236
Ottawa-Gatineau, partie ontarienne, Ontario/Québec	258	0	36	179	332	9	814
Ottawa-Gatineau, partie québécoise, Ontario/Québec	57	0	28	32	299	6	422
Peterborough, Ontario	24	0	0	6	0	0	30
Québec, Québec	108	0	105	4	446	18	681
Regina, Saskatchewan	103	0	0	0	117	0	220
Saguenay, Québec	27	0	0	0	38	5	70
Saint John, Nouveau-Brunswick	32	0	0	0	0	1	33
Saskatoon, Saskatchewan	158	0	13	42	11	11	235
Sherbrooke, Québec	46	0	53	0	99	2	200
St. Catharines-Niagara, Ontario	52	0	0	33	0	26	111
St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador	105	0	0	0	107	2	214
Thunder Bay, Ontario	8	0	0	1	0	0	9
Toronto, Ontario	1 268	0	178	345	997	27	2 815
Trois-Rivières, Québec	23	0	45	0	111	3	182
Vancouver, Colombie-Britannique	330	0	8	161	1 254	66	1 819
Victoria, Colombie-Britannique	36	0	4	5	74	5	124
Windsor, Ontario	49	0	4	14	0	0	67
Winnipeg, Manitoba	142	0	0	4	220	152	518

Tableau 9 Unités de logement, régions métropolitaines de recensement, non désaisonnalisées, cumulatif, janvier à novembre 2011

	Unifamiliales, inclus maisons mobiles	Chalets	Doubles	Rangées	Appartements	Transformations	Logements, total
			r	nombre d'unit	és de logement		
Abbotsford-Mission, Colombie-Britannique	246	0	0	97	159	13	515
Barrie, Ontario	351	0	0	52	158	9	570
Brantford, Ontario	222	0	4	118	66	24	434
Calgary, Alberta	4 796	0	753	1 179	4 017	11	10 756
Edmonton, Alberta	4 715	1	1 278	598	2 639	360	9 591
Grand Sudbury, Ontario	250	1	6	0	219	8	484
Guelph, Ontario	244	0	48	206	59	51	608
Halifax, Nouvelle-Écosse	903	3	66	131	1 346	268	2 717
Hamilton, Ontario	1 203	Ō	42	632	929	42	2 848
Kelowna, Colombie-Britannique	402	0	2	74	91	75	644
Kingston, Ontario	469	2	22	72	242	26	833
Kitchener-Cambridge-Waterloo, Ontario	1 095	0	31	228	1 414	201	2 969
London, Ontario	985	0	10	309	190	12	1 506
Moncton, Nouveau- Brunswick	425	2	53	23	697	32	1 232
Montréal, Québec	5 008	0	965	655	15 035	2 198	23 861
Oshawa, Ontario	1 227	0	96	355	95	10	1 783
Ottawa-Gatineau, Ontario/Québec	2 805	3	743	2 319	2 779	384	9 033
Ottawa-Gatineau, partie ontarienne, Ontario/Québec	2 062	0	345	2 034	1 563	94	6 098
Ottawa-Gatineau, partie québécoise, Ontario/Québec	743	3	398	285	1 216	290	2 935
Peterborough, Ontario	240	1	5	35	39	14	334
Québec, Québec	1 304	4	734	166	2 820	559	5 587
Regina, Saskatchewan	870	0	10	128	688	9	1 705
Saguenay, Québec	498	3	4	2	349	87	943
Saint John, Nouveau-Brunswick	336	11	10	8	124	28	517
Saskatoon, Saskatchewan	1 577	0	75	259	1 075	49	3 035
Sherbrooke, Québec	670	0	150	72	731	81	1 704
St. Catharines-Niagara, Ontario	632	0	45	255	120	145	1 197
St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador	1 173	0	13	86	623	42	1 937
Thunder Bay, Ontario	198	2	6	14	195	23	438
Toronto, Ontario	10 022	0	1 644	4 169	11 776	437	28 048
Trois-Rivières, Québec	348	0	164	0	494	30	1 036
Vancouver, Colombie-Britannique	3 624	0	193	2 242	9 406	714	16 179
Victoria, Colombie-Britannique	590	0	51	168	708	119	1 636
Windsor, Ontario	448	0	78	77	37	5	645
Winnipeg, Manitoba	2 187	0	12	330	1 086	238	3 853

Tableau 10 Valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, provinces et territoires, non désaisonnalisées, 2011

		Valeu	r de la construction		
_	Résidentiel		Non résidentiel		Total
		Industriel	Commercial	Institutionnel et	
				gouvernemental	
		m	illiers de dollars		
Canada	. ==				
Octobre ^r Novembre ^p	3 770 196 3 751 072	503 079 447 662	1 277 176 1 131 508	1 049 459 693 914	6 599 910 6 024 156
Cumulatif janv. à nov. 2011	41 034 946	4 797 696	14 563 105	7 503 343	67 899 090
Cumulatif janv. à nov. 2010	40 510 779	4 694 863	14 419 601	8 077 226	67 702 469
Terre-Neuve-et-Labrador Octobre r	64 404	1 980	56 909	5 183	128 476
Novembre P	63 424	1 560	9 076	630	74 690
Cumulatif janv. à nov. 2011	688 575	20 830	206 940	50 236	966 581
Cumulatif janv. à nov. 2010	676 904	134 838	170 982	186 333	1 169 057
Île-du-Prince-Édouard	44.450	0.077	5 550	00.4	40.707
Octobre P	11 458 9 621	2 077 4 167	5 558 6 019	694 731	19 787 20 538
Cumulatif janv. à nov. 2011	121 632	23 073	57 189	22 711	224 605
Cumulatif janv. à nov. 2010	134 830	11 842	43 952	52 044	242 668
Nouvelle-Écosse					
Octobre P	58 711 84 312	7 068 11 849	15 674 20 943	246 2 453	81 699 119 557
Cumulatif janv. à nov. 2011	865 024	46 972	350 247	69 895	1 332 138
Cumulatif janv. à nov. 2010	900 239	67 646	303 212	293 349	1 564 446
Nouveau-Brunswick					
Octobre ^r Novembre ^p	45 816 39 798	3 807 2 902	13 516 11 534	17 386 11 939	80 525 66 173
Cumulatif janv. à nov. 2011	529 865	39 809	201 177	143 016	913 867
Cumulatif janv. à nov. 2010	551 617	56 155	202 839	267 446	1 078 057
Québec					
Octobre ^r Novembre ^p	867 010 813 788	129 189 76 465	252 369 260 125	80 477 93 118	1 329 045 1 243 496
Cumulatif janv. à nov. 2011	9 603 282	864 005	3 091 930	970 157	14 529 374
Cumulatif janv. à nov. 2010	9 331 200	839 826	2 618 179	1 298 922	14 088 127
Ontario		450 400			
Octobre P	1 344 088 1 341 068	152 496 214 612	531 749 396 100	715 053 301 086	2 743 386 2 252 866
Cumulatif janv. à nov. 2011	14 409 894	1 824 841	4 744 306	4 440 937	25 419 978
Cumulatif janv. à nov. 2010	13 997 902	2 046 034	5 894 838	3 982 618	25 921 392
Manitoba	00.047	04.700	44.500	0.000	470.050
Octobre ^r Novembre ^p	96 817 88 868	31 768 3 978	41 580 41 868	9 688 56 718	179 853 191 432
Cumulatif janv. à nov. 2011	1 137 817	99 641	340 391	176 018	1 753 867
Cumulatif janv. à nov. 2010	1 085 304	106 837	298 058	141 494	1 631 693
Saskatchewan	457.505	0.004	04.000	50.000	205.040
Octobre ^r Novembre ^p	157 565 122 999	8 004 6 650	61 090 66 404	58 983 48 379	285 642 244 432
Cumulatif janv. à nov. 2011	1 334 502	125 255	710 024	291 158	2 460 939
Cumulatif janv. à nov. 2010	1 053 418	129 179	549 096	171 275	1 902 968
Alberta	004 040	440.000	005 000	75.044	4 004 505
Octobre ^r Novembre ^p	631 246 576 687	112 200 84 353	205 208 198 152	75 941 42 456	1 024 595 901 648
Cumulatif janv. à nov. 2011	6 484 427	1 399 866	3 069 438	544 498	11 498 229
Cumulatif janv. à nov. 2010	6 294 945	1 051 682	2 599 451	724 506	10 670 584
Colombie-Britannique	485 054	AE 400	04.044	00 007	700 040
Octobre ^r Novembre ^p	485 054 597 926	45 483 41 038	91 914 119 818	80 897 135 954	703 348 894 736
Cumulatif janv. à nov. 2011	5 729 674	329 794	1 758 352	761 068	8 578 888
Cumulatif janv. à nov. 2010	6 395 711	226 272	1 648 447	917 751	9 188 181

Tableau 10 – suite

Valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, provinces et territoires, non désaisonnalisées, 2011

		Valeu	de la construction		
	Résidentiel	ı	Non résidentiel		Total
		Industriel	Commercial	Institutionnel	
				et	
				gouvernemental	
		m	lliers de dollars		
Yukon					
Octobre r	4 270	8 837	1 464	4 911	19 482
Novembre P	1 546	73	730	450	2 799
Cumulatif janv. à nov. 2011	61 799	22 395	20 917	31 653	136 764
Cumulatif janv. à nov. 2010	48 186	16 121	48 103	16 028	128 438
Territoires du Nord-Ouest					
Octobre r	878	0	145	0	1 023
Novembre P	1 035	0	589	0	1 624
Cumulatif janv. à nov. 2011	9 251	816	7 033	105	17 205
Cumulatif janv. à nov. 2010	19 357	5 707	22 024	25 410	72 498
Nunavut					
Octobre r	2 879	170	0	0	3 049
Novembre p	10 000	15	150	Ö	10 165
Cumulatif janv. à nov. 2011	59 204	399	5 161	1 891	66 655
Cumulatif janv. à nov. 2010	21 166	2 724	20 420	50	44 360

Tableau 11 Valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, régions métropolitaines de recensement, non désaisonnalisées, novembre 2011

		Valeu	r de la construction	n	
-	Résidentiel	1	Non résidentiel		Total
		Industriel	Commercial	Institutionnel et gouvernemental	
_		m	illiers de dollars		
Abbotsford-Mission, Colombie-Britannique Barrie, Ontario Brantford, Ontario Calgary, Alberta Edmonton, Alberta Grand Sudbury, Ontario Guelph, Ontario Halifax, Nouvelle-Écosse Hamilton, Ontario Kelowna, Colombie-Britannique Kingston, Ontario Kitchener-Cambridge-Waterloo, Ontario London, Ontario Moncton, Nouveau-Brunswick Montréal, Québec Oshawa, Ontario Ottawa-Gatineau, Ontario/Québec Ottawa-Gatineau, partie ontarienne, Ontario/Québec Ottawa-Gatineau, partie québécoise, Ontario/Québec Peterborough, Ontario Québec, Québec Regina, Saskatchewan Saguenay, Québec Saint John, Nouveau-Brunswick Saskatoon, Saskatchewan Sherbrooke, Québec St. Catharines-Niagara, Ontario St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador Thunder Bay, Ontario Trois-Rivières, Québec	4 315 14 096 3 957 222 910 234 929 8 131 21 495 53 141 59 254 21 288 8 687 33 533 40 319 14 890 338 202 36 050 176 884 118 358 58 526 9 074 116 846 33 864 13 179 7 467 55 598 27 332 24 296 51 145 2 485 754 049 25 839	1 439 556 349 16 170 33 818 3 389 2 9 963 2 093 320 311 7 397 36 533 362 18 244 20 4 410 3 969 441 198 5 383 976 1 270 193 3 161 386 2 849 162 4 113 005 2 167	148 1 347 1 241 91 927 77 660 9 785 14 574 12 426 9 398 7 190 1 664 5 705 5 848 4 090 3 615 124 331 97 588 26 743 5 942 27 592 11 833 2 623 1 490 36 136 5 582 4 049 7 498 1 791 174 930 2 111	188 565 205 7 122 31 038 3 144 9 155 334 4 420 57 966 13 996 3 493 6 426 45 833 2 908 34 465 26 140 8 325 23 2 814 1 424 211 3 925 44 233 7 302 951 601 65 188 489 3 114 538	6 090 16 564 5 752 338 129 377 445 24 449 45 226 75 864 75 165 28 855 11 628 60 631 86 193 25 772 526 869 42 593 340 090 246 055 94 035 15 237 152 635 52 897 17 283 13 075 139 128 40 602 32 145 59 406 8 525 1 230 473 30 120 655 431

Tableau 12 Valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, régions métropolitaines de recensement, non désaisonnalisées, cumulatif, janvier à novembre 2011

	Valeur de la construction							
	Résidentiel Non résidentiel				Total			
		Industriel	Commercial	Institutionnel et gouvernemental				
_	milliers de dollars							
Abbotsford-Mission, Colombie-Britannique Barrie, Ontario Brantford, Ontario Calgary, Alberta Edmonton, Alberta Edmonton, Alberta Grand Sudbury, Ontario Guelph, Ontario Halifax, Nouvelle-Écosse Hamilton, Ontario Kelowna, Colombie-Britannique Kingston, Ontario Kitchener-Cambridge-Waterloo, Ontario London, Ontario Moncton, Nouveau-Brunswick Montréal, Québec Oshawa, Ontario Ottawa-Gatineau, Ontario/Québec Ottawa-Gatineau, partie ontarienne, Ontario/Québec Ottawa-Gatineau, partie québécoise, Ontario/Québec Peterborough, Ontario Québec, Québec Regina, Saskatchewan Saguenay, Québec Saint John, Nouveau-Brunswick Saskatoon, Saskatchewan Sherbrooke, Québec St. Catharines-Niagara, Ontario St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador Thunder Bay, Ontario	86 850 168 300 69 038 2 512 108 2 447 404 124 946 122 808 478 622 697 805 201 308 149 784 628 219 419 289 171 126 4 602 028 540 543 1 411 372 1 003 704 407 668 90 637 1 042 152 307 275 193 235 84 497 661 022 267 974 270 665 457 171 78 584 7 376 152	15 422 13 434 6 020 746 793 140 069 33 783 15 971 17 278 49 192 18 803 6 882 226 560 76 976 6 642 281 503 54 830 31 576 20 408 11 168 16 806 71 372 22 233 32 694 5 003 50 094 13 622 28 017 11 936 23 745 698 853	144 684 177 036 27 976 1 065 226 972 737 48 587 42 792 167 071 212 126 64 172 75 007 183 518 138 244 74 054 1 886 218 123 633 641 144 537 530 103 614 34 006 386 364 197 597 39 411 30 840 267 748 45 932 108 187 117 798 38 912 2 351 082	12 174 51 640 20 867 249 075 159 235 46 335 43 294 45 185 193 196 41 601 39 494 292 727 654 290 50 873 512 471 49 505 224 123 191 243 32 880 4 862 67 552 70 338 32 227 21 161 101 014 44 488 43 086 24 010 11 287 2 292 371	259 130 410 410 123 901 4 573 202 3 719 445 253 651 224 865 708 156 1 152 319 325 884 271 167 1 331 024 1 288 799 302 695 7 282 220 768 511 2 308 215 5 755 330 146 311 1 567 440 597 567 141 501 1 079 878 372 016 449 955 610 915 152 528 12 718 458			
Trois-Rivières, Québec Vancouver, Colombie-Britannique Victoria, Colombie-Britannique Windsor, Ontario Winnipeg, Manitoba	205 243 3 719 638 405 905 162 138 717 126	39 646 126 857 9 780 44 427 27 103	35 899 1 025 114 159 544 69 280 232 180	15 706 378 669 40 677 22 115 117 715	296 494 5 250 278 615 906 297 960 1 094 124			

Tableau 13 Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, provinces et territoires, novembre 2011

	Canada	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario				
	milliers de dollars										
Non résidentiel, total	2 273 084	11 266	10 917	35 245	26 375	429 708	911 798				
Industriel	447 662	1 560	4 167	11 849	2 902	76 465	214 612				
Usines, fabriques	189 003	300	250	463	1 593	38 879	74 460				
Transports, services	162 724	750	2 455	9 500	0	14 262	102 083				
Mines et agriculture	28 797	0	1 000	625	0	8 334	10 681				
Projets industriels mineurs, neuf et											
améliorations 1	67 138	510	462	1 261	1 309	14 990	27 388				
Commercial	1 131 508	9 076	6 019	20 943	11 534	260 125	396 100				
Commerces et services	294 939	400	0	9 113	3 214	79 497	85 267				
Entrepôts	173 439	3 190	590	5 600	1 312	26 415	48 911				
Postes d'essence	19 093	455	0	0	0	4 275	9 931				
Edifices à bureaux	328 572	2 382	2 505	2 965	3 134	62 161	144 499				
Loisirs	35 346	0	380	0	0	6 685	5 137				
Hôtels, restaurants	116 430	298	0	325	785	42 353 0	41 342				
Laboratoires Projets commerciaux mineurs, neuf et	2 061	0	1 261	0	0	U	500				
améliorations 1	161 628	2 351	1 283	2 940	3 089	38 739	60 513				
Institutionnel et gouvernemental	693 914	630	731	2 453	11 939	93 118	301 086				
Écoles. éducation	276 021	0	250	2 433	4 765	44 354	188 367				
Hôpitaux, médical	139 815	0	250	300	4 765 850	21 241	22 652				
Bien-être, foyers	96 183	0	0	0	5 355	10 629	62 920				
Eglises, religion	19 462	0	0 0	1 890	0 0	2 300	5 232				
Bureaux gouvernementaux	131 221	U	U	0	U	6 341	10 350				
Projets institutionnels et gouvernementaux mineurs, neuf et améliorations ¹	31 212	630	481	263	969	8 253	11 565				
mineurs, neur et amenorations	31 212	030	401	203	909	0 233	11 303				
	Manitoba	Saskat-	Alberta	Colombie-	Yukon	Territoires	Nunavut				
		chewan		Britannique		du					
						Nord-Ouest					
	milliers de dollars										
Non résidentiel, total	102 564	121 433	324 961	296 810	1 253	589	165				
Industriel	3 978	6 650	84 353	41 038	73	0	15				
Usines, fabriques	252	850	42 984	28 972	0	0	0				
Transports, services	0	350	30 124	3 200	0	0	0				
Mines et agriculture	0	1 650	4 007	2 500	0	0	0				
Projets industriels mineurs, neuf et											
améliorations 1	3 726	3 800	7 238	6 366	73	0	15				
Commercial	41 868	66 404	198 152	119 818	730	589	150				
Commerces et services	21 125	21 500	39 990	34 833	0	0	0				
Entrepôts	3 350 1 090	31 089 0	48 479 2 244	4 503 1 098	0 0	0	0				
Postes d'essence Edifices à bureaux	8 996	7 115	52 299	41 625	500	391	0				
Loisirs	250	7 113	22 244	650	0	0	0				
Hôtels, restaurants	1 197	3 014	11 367	15 749	0	0	0				
Laboratoires	0	0	300	13 749	0	0	0				
Projets commerciaux mineurs, neuf et	U	U	300	U	U	U	U				
améliorations 1	5 860	3 686	21 229	21 360	230	198	150				
Institutionnel et gouvernemental	56 718	48 379	42 456	135 954	450	0	0				
Écoles, éducation	2 764	25 667	2 919	6 935	0	0	0				
Hôpitaux, médical	45 044	20 150	28 518	1 060	0	0	0				
Bien-être, foyers	3 271	1 838	600	11 570	0	0	0				
	2 150	0	3 400	4 490	0	0	0				
Falises religion	2 130										
Eglises, religion Bureaux gouvernementaux	2 100	Ω	1 300	110 600	4:31	()					
Bureaux gouvernementaux	2 199	0	1 300	110 600	431	0	U				
	2 199 1 290	0 724	1 300 5 719	110 600 1 299	431 19	0	0				

^{1.} Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à 250,000 \$ pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponsible.

Description – Enquête mensuelle sur les permis de bâtir

Les renseignements qui suivent devraient être utilisés pour s'assurer de bien comprendre les concepts fondamentaux sur lesquels s'appuie la définition des données présentées ici, les méthodes qui sous-tendent l'enquête et les principaux aspects de la qualité des données. Ces renseignements vous aideront à mieux comprendre les points forts et les limites des données et la façon de bien les utiliser et les analyser. Ils pourraient être particulièrement importants lors de la comparaison des données à celles provenant d'autres enquêtes ou d'autres sources, ainsi que lors de leur analyse afin de tirer des conclusions quant à leur évolution au fil du temps.

Sources de données et méthodologie

L'enquête mensuelle sur les permis de bâtir menée auprès des municipalités canadiennes vise à recueillir des informations sur les intentions de construction. Les résultats de cette enquête servent d'une part de base de référence à la S.C.H.L. (Société canadienne d'hypothèques et du logement) dont l'un des mandats est d'effectuer le relevé mensuel du nombre de logements mis en chantier et parachevés. D'autre part, la statistique sur les permis de bâtir constitue un élément essentiel dans le calcul des dépenses d'immobilisation. De plus l'émission du permis de bâtir étant l'une des premières étapes du processus de construction, cette statistique est grandement utilisée comme indicateur avancé de cette activité.

Méthodologie générale: L'enquête sur les permis de bâtir couvre environ 2 400 municipalités en provenance de toutes les provinces et territoires et regroupant 95 % de la population canadienne. Elles ne font pas l'objet d'un échantillon prédéterminé et la participation à cette enquête est obligatoire. Les collectivités représentant les autres 5 % de la population sont très petites et leurs activités de construction n'ont qu'une faible incidence sur le total. En pratique, toutes les agglomérations urbaines y sont représentées ainsi qu'un bon pourcentage des municipalités rurales. Sauf exception, l'enquête couvre au minimum les municipalités déjà incluses dans l'enquête « Logements mis en chantier et parachevés ». Sur une base régulière les municipalités non-répondantes et émettant des permis sont incitées à répondre à l'enquête. De ce fait, le nombre de municipalités couvertes s'accroît continuellement.

L'enquête est généralement menée par la poste bien que certaines municipalités puissent choisir de répondre par téléphone. L'agent municipal responsable de l'émission des permis remplit mensuellement un formulaire sur lequel chacun des projets de construction d'envergure doit être décrit.

Après avoir rempli leur rapport, les municipalités en acheminent une copie au bureau centrale de Statistique Canada et l'autre au bureau local de la Société canadienne d'hypohèques et du logement (S.C.H.L.). Afin de réduire leur fardeau, de plus en plus de répondants produisent un rapport informatisé. Seules les municipalités retardataires, incluses dans l'enquête de la S.C.H.L. ci-haut mentionnée, font l'objet d'un suivi téléphonique.

À leur réception au bureau central de Statistique Canada, les rapports sont vérifiés, codés et saisis.

Des procédures de contrôle qualitatif rigoureuses sont utilisées afin de s'assurer que la collecte, la codification ainsi que le traitement des données sont effectués avec le plus de précision possible. Des vérifications sont également exercées sur les totalisations et l'ordre de grandeur des données. Chaque rapport qui ne répond pas aux critères de qualité retenus fait l'objet d'une vérification et est corrigé au besoin.

Il faut procéder à des imputations pour chaque caractéristique pour laquelle aucune déclaration n'a été reçue. On les calcule automatiquement, sous réserve de certaines contraintes, en appliquant aux valeurs utilisées précédemment, les variations mensuelles et annuelles des valeurs semblables des municipalités répondantes; et le patron historiques des municipalités manquantes. Aucune estimation n'est faite pour le manque de couverture, la clandestinité ou la sous-évaluation des permis émis. Pour cette raison, l'erreur d'échantillonnage ne peut être calculée.

Les statistiques mensuelles ne font pas l'objet de correction pour les permis annulés ou périmés. D'après les agents municipaux, le volume d'annulation ou d'inutilisation est inférieur à 5 %.

Période de référence : La période de référence aux fins de la collecte de données est le mois civil. Les rapports des municipalités qui font parties d'une région métropolitaine de recensement ou d'une agglomération de recensement doivent nous parvenir dans les 20 jours suivant le mois visé. Les autres municipalités ont 30 jours pour produire leur rapport. Les résultats sont diffusés entre 35 et 40 jours après la fin du mois de référence. Les données annuelles finales pour l'année civile antérieure sont diffusées en même temps que les données pour le mois de janvier de l'enquête.

Révisions : Les révisions pouvant affecter les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont de deux natures:

Révisions dues à la correction d'erreurs de codage

Mensuellement, seules les données du mois précédent la période de référence peuvent être affectées par de telles révisions.

Révisions dues à l'addition de rapports tardifs

Les rapports tardifs se rapportant au mois précédent la période de référence sont incorporés aux résultats de l'enquête sur une base courante. Cependant, les rapports reçus après la limite de deux mois suivant le mois de référence ne sont introduits qu'à la fin de l'année. Par conséquent, les données des douze derniers mois sont sujets à révision.

Désaisonnalisation: Le cycle météorologique normal entraîne des fluctuations prévisibles des données. Les séries de données diffusées englobent à la fois des données désaisonnalisées (donc excluant les influences annuelles prévisibles) et des données non désaisonnalisées. Les données désaisonnalisées portant sur le total des unités et la valeur aggrégée des permis de bâtir sont obtenues indirectement, c'est-à-dire par l'addition de leurs composantes désaisonnalisées. On obtient les unités totales de logement par l'aggrégation des données désaisonnalisées de type unifamilial et multiple; la valeur totale des permis résulte pour sa part de la somme des éléments suivants:unifamiliale, multiple, industriel, commercial et institutionnel. Certaines séries ne présentent aucune saisonnalité apparente. Ainsi, les valeurs non-désaisonnalisées des ces séries ont été utilisées et agrégées aux valeurs désaisonnalisées des autres séries. À la fin de l'année, les séries chronologiques désaisonnalisées sont revisées afin de tenir compte des plus récentes fluctuations saisonnières. Habituellement, seules les trois années de fin de série sont affectées par ce processus de révision. Les données revisées sont introduites à la banque de données CANSIM.

Concepts et variables observées

Les données statistiques présentées dans le produit décrit ici ont trait au nombre d'unités de logement autorisées et à la valeur des permis de bâtir. La valeur des permis rapportés comprend les dépenses suivantes : matériaux, main d'oeuvre, profits et frais généraux. Le coût du terrain n'est jamais inclus dans la valeur estimative du permis tandis que les frais d'acquisition (actes notariés, frais d'arpentage, intérêts encourus) peuvent à l'occasion y être intégrés.

La classification utilisée dans la présente publication porte strictement sur les bâtiments pour lesquels un permis de bâtir a été émis. Généralement les permis émis correspondent aux travaux suivants : construction de nouveaux bâtiments, transformation de logement, ajout structurel, rénovation, etc. Les travaux de réparation (peinture, réfection de plancher, de toiture, etc.) pour lesquels aucun permis n'est requis et les travaux de génie (tels les barrages, les routes, les oléoducs, etc.), qui par définition ne sont pas des bâtiments, ne sont pas compris dans la présente statistique. Des estimations de ces travaux sont toutefois disponibles en consultant Cansim aux tableaux 029-0039 à 029-0040 pour les « Dépenses en immobilisations par type d'actif » et aux tableaux 029-0005 à 029-0024 et 032-0001 à 032-0002 pour l'« investissements privés et publics » (no 61-205-X au catalogue).

La description fournie par les municipalités concernant le type de bâtiment (case #6 de la Section A du formulaire) ainsi que le type de travail à effectuer (case #7 de la Section A du formulaire) constitue le fondement de la classification. La classification des bâtiments en groupes ou sous-groupes principaux se fondent sur les éléments suivants : la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des améliorations sont effectués; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'ensemble lorsque la construction projetée est destinée à plus d'une fin, toutefois lorsque le bâtiment abrite des logements, on procède à la répartition de la valeur des travaux entre l'usage résidentiel et non résidentiel.

Catégories de bâtiments

Dans cette publication la **valeur des permis émis** soit pour l'érection de nouveaux édifices ou pour l'exécution de travaux d'amélioration sont regroupés d'après les genres de bâtiments suivants : résidentiel, industriel, commercial, institutionnel et gouvernemental.

Construction résidentielle: Comprend tout bâtiment destiné à l'occupation privé soit sur une base permanente ou non. Les logements sont regroupés sous les types suivants : les logements unifamiliaux, mobiles, chalets, semi-détachés, en rangée ainsi que les appartements.

Construction industrielle : Englobe tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique, à l'agriculture, à la sylviculture ainsi qu'à l'exploitation minière.

Construction commerciale: Il s'agit de tout bâtiment destiné à abriter des activités se rattachant au secteur tertiaire. Par exemple: les magasins, entrepôts, garages, immeubles à bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté.

Construction institutionnelle et gouvernementale : Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers de vieillards.

Le **nombre d'unités de logements** correspond au nombre de logements indépendants créés. Il ne faut pas confondre avec le nombre de structures. Par exemple, dans le cas d'un édifice à appartements comptant six logements, on fera référence à six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. Dans cette publication, les unités de logements sont regroupées de la façon suivante:

Maison unifamiliale: Ce genre de logement est communément appelé « maison simple ». Il comprend les logements individuels complètement isolés de tout côté, y compris les maisons individuelles liées à un autre logement uniquement sous le sol. Sont inclus les unifamiliales à deux étages, les bungalows, les maisons à paliers multiples, qu'ils soient construits de façon conventionnelle ou préfabriquée.

Maison mobile : Maison conçue et construite pour être transportée sur son propre châssis et qu'on peut déplacer sans grand délai.

Chalet : Logement qui ne peut être habité à l'année ou en permanence puisque les installations nécessaires au confort sont insuffisantes.

Maison double ou semi-détachée: Correspond à toute maison d'habitation où chacun des deux logements sont côte à côte réunis soit par un mur commun ou un garage, mais non attenants à une autre construction et entourés d'espaces libres.

Maison en rangée : Il s'agit d'une rangée d'au moins trois logements réunis côte à côte sans autre logement au-dessus ou au-dessous.

Maison d'appartements : Cette catégorie inclut les logements compris dans une variété de bâtiments tels que : les duplex, les duplex jumelés, les triplex, les duplex en rangée, les appartements proprement dit et les logements adjacents à tout édifice non domiciliaire.

Transformation: Il s'agit du nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Classification géographique

Les entités géographiques sont classifiées selon la Classification Géographique Type (CGT) en usage à Statistique Canada. Un code (CGT) de douze chiffres a été attribué à chaque entité rapportante afin de pouvoir les classifier selon les niveaux géographiques suivants:

Province et territoire (Pr): On compte dix provinces et trois territoires.

Région économique (RE) : Il s'agit des régions infra-provinciales de Statistique Canada établies par la Division des normes. On en compte soixante-seize.

Division de recensement (DR) : L'expression division de recensement signifie un regroupement de subdivision de recensement établie par une loi provinciale. On en dénombre deux cent quatre-vingt-huit (des données sous un tel regroupement géographique sont disponibles sur demande).

Région métropolitaine de recensement (RMR): Leur délimitation correspond à la définition du recensement de 2006. Le terme (RMR) désigne la principale zone du marché du travail d'une région urbaine (noyau urbanisé) comptant 100,000 habitants ou plus, d'après les chiffres de population du recensement. Les trente-trois (RMR) figurent dans cette publication. Toutefois, bien que le recensement de 2006 définisse Ottawa-Gatineau comme une seule (RMR), elle est présentée ici en deux entités distinctes étant donné qu'elles sont situées dans des provinces différentes.

Agglomération de recensement (AR): Elle correspond aux zones de marchés de travail moins vastes des noyaux urbanisés comptant 10,000 habitants ou plus, tel que défini au recensement de 2006. On compte cent onze (AR) au Canada. Lorsqu'une (AR) chevauche deux provinces elle est présentée partiellement dans chacune de celles-ci. L'agglomération de Lloydminster fait toutefois exception à cette règle, paraissant en totalité en Alberta.

Autres municipalités de 10,000 de population et plus : Il s'agit de municipalités ne faisant pas partie d'agglomérations de recensement dont la taille est d'environ 10,000 habitants. On distingue ces municipalités afin de rendre possible la comparaison entre l'enquête sur les permis de bâtir et celle sur les mises en chantier qui utilise ce concept.

Partie rurale : Sont regroupés sous cette rubrique toutes les entités géographiques ne faisant pas partie d'un (RMR) ou d'une (AR) et n'étant pas identifié par la Société canadienne d'hypothèques et de logement comme un centre urbain.

Subdivision de recensement (SDR): L'expression subdivision de recensement se rattache aux municipalités, aux réserves indiennes, aux établissements et aux territoires non organisés. Toutefois étant donné que les établissements et les réserves indiennes n'émettent pas de permis de bâtir, elles ne sont pas comprises dans cette publication.

Unité géographique non-standard : Les unités géographiques qui apparaissent dans cette publication ne correspondent pas toutes à la définition de subdivision de recensement tel que définit ci-haut. Certaines administrations provinciales ou municipales étant dans l'impossibilité de produire des rapports mensuels conformes aux entités géographiques officielles, nous les publions selon l'entité géographique utilisée par ces administrations. Ces unités géographiques dites non-standards ne sont cependant pas très nombreuses et sont surtout concentrées dans les provinces maritimes.

Révisions territoriales

Les limites territoriales ont été établies conformément aux définitions du recensement de 2006. Durant les périodes intercensitaires les changements de limites, de statuts et de noms des (SDR) sont introduits dans cette publication sur une base annuelle. Les changements affectant les autres unités géographiques (RMR, AR, DR, RE) sont pour leurs parts incorporés sur base quinquennale dix huit mois après la tenue du recensement.

Exactitude des données

Les données sur les permis de bâtir étant extraites de documents administratifs municipaux, deux types d'erreurs de réponse sont possibles: les erreurs imputables au demandeur de permis et les erreurs de transcription faites par la municipalité répondante. L'expérience prouve que les erreurs de transcription sont peu fréquentes. De plus, du fait qu'un nombre croissant de municipalités produisent des rapports automatisés la fréquence de ce type d'erreur tend à diminuer. Toutefois, les erreurs provenant d'une déclaration sous-estimant le coût du projet de construction sont toujours probables. Le mode de tarification des permis qui, dans la plupart des cas, est établi en fonction de la valeur de construction mène indubitablement à une sous-évaluation de la valeur des projets.

Les autres sources d'erreurs sont les erreurs de traitement et les erreurs de non-réponse. En 2010, plus de 99 % des municipalités couvertes par l'enquête ont fait parvenir leurs rapports mensuels sur les permis de bâtir.

Comparabilité des données et sources connexes

Toute comparaison de données doit être faite avec réserve étant donné que les modalités d'émission de permis ainsi que les méthodes d'estimation des valeurs peuvent différer d'une municipalité à l'autre. De plus, puisque le nombre de municipalités participant à l'enquête s'accroît constamment, on doit tenir compte de ce fait lors de comparaisons touchant des périodes différentes.

La présente publication ne renferme qu'une partie des données produites sur les permis de bâtir. On peut cependant en s'adressant à la section des Indicateurs courants de l'investissement (613-951-6321 ou 1-800-579-8533) commander soit des tableaux non-publiés ou soumettre des requêtes spéciales. Les séries présentées ici sont aussi disponibles sur CANSIM : Tableaux 026-0001 à 26-0008 et 026-0010.

Appendice I

Abréviations géographiques

C Cité / City

CC Chartered community

CÉ Cité

CG Community government CM County (municipality)

CN Colonie de la couronne / Crown colony

COM Community

CT Canton (municipalité de)
CU Cantons unis (municipalité de)

CY City

DM District municipality

HAM Hamlet

ID Improvement district IGD Indian government district

IM Island municipality

IRI Réserve indienne / Indian reserve

LGD Local government district
LOT Township and royalty
M Municipalité / Municipality

MD Municipal district
MÉ Municipalité
MU Municipality
NH Northern hamlet
NL Nisgaa land

NO Non organisé / Unorganized

NV Northern village NVL Nisgaa village

P Paroisse (municipalité de) / Parish

PE Paroisse (municipalité de)

RCR Communauté rurale / Rural community

RDA Regional district electoral area

RG Region

RGM Regional municipality
RM Rural municipality
RV Resort village

S-É Établissement indien / Indian settlement

SA Special area

SC Subdivision municipalité de comté / Subdivision of county municipality

SÉ Établissement / Settlement

SET Settlement

SM Specialized municipality

SNO Subdivision non organisée / Subdivision of unorganized

SV Summer village

T Town

TC Terres réservées aux Cris

TI Terre inuite

TK Terres réservées aux Naskapis

TL Teslin land
TP Township
TV Ville / Town
V Ville

VC Village cri VK Village naskapi

VL Village

VN Village nordique